

Hin deyða tíðin

HVI HENDI EINKI UNDIR FÓLKAFLOKKSSINS MEIRLUTA Í LANDS-STYRNUM?

OG HVI HENDIR SO NÓGV NÚ?

Tá ið fólkaflokkurin kom í landsstýr-
ið, kom steður í alt.
Táð fyrsta, ið hann var við at gera,
var beinleiðis at samtykkja at steða
allari havna- og vegagerð.
"Tey gomlu skipini fínaðu frá — og
eingi nýggj komu istaðin.
Ræðuligt skil!"

Okkara arbeidarafjöld á sjógv og lan-
di kom tí fyrri ein stóran part at standa
arbeisleys og farleys.

Hin beinleiðis neyðin dreiv tí í hundra-
ðatali og túsundtali av raskasta fólki av
landinum at søkja sær vinnu.

Og var ikki pláss umborð á ísends-
kum, norskum, enskum og týskum fiski-
skpum og arbeidi at fáa á landi á Ís-
landi, vildi reður svøltur og hin harða
neyð verði í durum.

Hetta ljóðar sum avgjort. Men tað er
tað tíverri ikki. Hvor e-nasti hugsandi
fóroyingur minnist, at so var.

Og slapp fólkaflokkurin at halda
fram í landsstýrinum aftaná seinasta val,
táð arbeids- og vinnulíkindini vóru vorð
in. Vori og versnaði í hvørjum víldu
fóroyingar í dag sitja í svárastu neyð.

Hetta greittur ikki. Í teimum 8 árum,
ið hann sat hendur í hupp í landsstýri-
num og einki skipandi er arbeidsgevan-
di fækk í lag, vóru full so góð líkindi,
sum tíðin bjóðaði tá ið javnaðarflok-
kurin kom upp stýrið og fækk leiðsluna
har. Ja, tey vóru veruliga nógv betri við
teimum stóru innlogum frá Íslandi og
óðrum grannalöndum.

Hvat var tað, ið gjordi, at tað var
komið so í baklås undir fólkaflokks-
leiðsluni?

Hetta spyr mangur skilamaður í dag,
nú ið tað hendur meiri enn nakar hevði
droynt um.

Svarið hevur ein ónógdur sambands-
maður givið, ið tað hann varð spurður.
Já, skal og siga tygum, segði sambands-
maðurin, "Tjófvaldið sat og lórdi eftir
fólkaflokksmonnum fyrri at nepla teir
sum ikki sjálvsstýris- og loysingarmenn,
sum ringar fóroyingar og leigusveinar
dana. Fólkaflokkurin var tí ikki at fáa
inná ein konstruktivan politikk í sam-
vinnu við danir.

Hann ræddist tjófvaldið.
Og sambandsmenn vóru ikki at fáa
til nákað úttannu samvinnu við danir,
ið smakkaði av sjálvsstýri og bar at loys-

Vaktarskip

BJARGINGAR- OG ROYNDARSKIP

Armvingin 14. september sum seinasta
míkuð-g roynir at bílla fólki inn, at
hetta landsstýri hjálpi donum í fleska-
politikk og svikur fóroyingin.

Hann ransar upp, at einki er hent
nákað av árunum 1959, 1960 og 1961,
at landsstýrið einki hevur gjørt hesi ár-
ini.

Og so er veruleikin, at vit í hesum
ári fáa eitt vaktarskip, ið siglir 18 mil
og hevur helikoptarar umborð fyrri at
vera sum snarljósið yvir trolarum, sum
hava hætt sær at fiska innan fyrri mark.
"Og harnæst er landsstýrið nú við at
kontrollera bygging av einum vaktar-
bjargingar- og royndarskipi.

Hetta landsstýrið, henda landsstýr-
samgongan hevur so stutt í hesi try ári
ini fingið veruskipa- sleipngar- og
royndarskipamálid so langt, at tað fyrri
stórsta partin verður loyst í hesum ári-
num, also í fyrsta valskíði, síðan javna-
ðarmenn fingi lögmannin, og e-n nýggi
samgonga kom í lag á tingi og í stjórn

Ræðist Erendur hetta gleisliga órlit
aftrat øllum óðrum úrlitum á teimum
ymnu okjnum?

Já, hann ræðist. Hann er hellsigin —
hann grætur seg til deydís við at upp-
liva, at fjöld av 14. Septembers monn-
um ryma úr flokkinum — og flestir
havna hjá javnaðarmonnum.

ing, tí so vildi hann missa sitt sambands
veljaralid.

Loysingarljóði í fólkaflokkinum og
sambandsljoði í sambandsflokki num neu
traliseraðu hvørt annað, so einki kundi
henda. Tað drap alt skapandi initiativ
í hisum flokkum.

Heri leggur so forkláringin til, at alt
stóð stilt, at deyðin hvildi yvir øllum
undir fólkaflokksins og sambandsins
samgongu.

Sami sambandsmaður segði tí, at tað
kundi aldri henda aftur, at sambands-
flokkurin og fólkaflokkurin gingu sam-
an um landsins stýri.

At nú undir javnaðarflokksins leiðslu
hevur hent so nógv kemst av, at planir
vóru lagdir við tað sama um at sam-
arbeiða kreftirnar í Føroyum og Dan-
mark um eitt uppbyggingararbeiði á øl-
lum okjum.

Hesar sameindu kreftir hava útint og
vilja í stórri og stórri muni koma at út-
inna stórverk um Føroya fólk er so
skilagott, at tað fylkist um javnaðar-
flokkin og gevur honum møguleikan at
halda fram uppbyggingararbeiðið, ið
er komið so væl í gongd.

Stórverkin lúsa og tala fyrri seg.
Fólkapensjónin, avlamspensjónin,

einkjupensjónin forsorgarskipanin, barna
forsorgin, øking av arbeids-manna og
kvinnulónini, skrivstovufólkalónini, tæ-
nastumannalónirnar og lónirnar hjá øð-
rum fastlöntum o. s. fr.

Hin stóri skipaflostin, ið er komin og
heldur áfram at koma.

Studentaskúlabygging (ca. 4 milliónur)
navigationsskúlabygging (ca. 4 mill. ónur,
tá ið liougt er), hin stóra sjúkrahúsbyg-
ging í Havn og aðrastaðni (50 milliónur)
Lærarskúlabygging við venjingarskúla
(ca. 6 milliónur).

Og-gjavega, tunnelli- og brú- og hav-
nabygging og bygging av samferðslu-
vegum meiri enn á nokrum sinni.

Stór skúlabygging kring um í landi-
num.

Stór idnaðartiltøk og miðvís plán-
flegging av nýggjum idnaðarvirkjum við
egnsudviklingarlógir og aðrari finansi-
ering.

Útbygging og finansiering av elmegini
Stór tiltøk undir fyrirreiking viðvíki-
andi botan av húsbýggingar finansier-
ingini.

Stórvinningar av nýggjari fiskiøkning í
Grønlandi, undir Íslandi og við Noregi.
Stórtíttak fyrri at fáa bött sjóverjuna
(skjóttislandi skip við helikoptarum).

Bygging av vaktar-, bjargingar- og
royndarskipi er útboðin og verður at
byrja nú beinavegin.

Betri sølu og handilslíkindir við okk-
ara marknaðarlond og onnur lond kring
knóttin.

Já, stórt henda.

Stórri vilja henda, um javnaðarmenn
verða at sita við leiðslu í fóroyskum
stjórnapolitikk.

Úlvur í roði

Við øllum grimdarskapi og óreinsku
byrjaði Erendur Patursson sítt syndngar-
ar- og spjaldingaherwerk innan fyrri ar-
beidar-røsluna við at leggast á arbeid-
andrifina A. T. á Tvøroyri.

Nú er hann við flensandi óndskapi
eisini úti eftir at synda Føroya arbeid-
arafelag (samanber grein í 14. Sept.)

Allir, sum eiga heitan hjarslakt fyrri
arbeiðarroyndum við egnum virki at
seta fotur undir arbeidarafjöldina, gera
hana fria og til at vera sín egna harra,
minnst við harni skemdarálóg Erendis
og tjófvaldisins á A. T. trolaravirki
arbeidaranna í Froðbiar sókn. Ræðu-
myndir illgitingar og óndskapsins álóg
Erendis standa monnum í vandi í minni.
Hann eirði og spardi einki fyrri at fáa
allar beiskar og hatskar kreftir at leggi-
ast á hesa drift.

Ljótari atsókn hevur eingin meður
gjort at einari idealistiskari arbeidar-
drift enn Erendis at A. T.

Hon var beinleiðs eitrandi svinsk.
Nú leggur Erendur á Føroya Arbeid-
arafelag við grimum og grovum ósann-
indum at spjæla arbeidarafviklingina.

— Ella nettari: nú kemur tað fram sjóns-
kari enn nakra tíð áður. Tí at hann altíð
hevur sett eitt kylli inn í arbeidarafelags-
skapin, har hann hevur kunnað, tað er
øllum arbeidarum kunnugt.

Men hann skal ikki bílla sær enn, at
honum skal eydnast at villa arbeidar-

Størsta søla higartil

Størsta ísfiskasalan, ið higartil hevur
verið í Bretlandi var týsdagin, tá Fiska-
nes seldi 3.652 kitt av Grønlandsfiski
fyrri 17.947 £.

Annars hevur verið nógv selt av ís-
fiski í Bretlandi í vetur, og hevur pris-
urin ofta verið sera góður.

Teir stóru trolararnir fara nú til New
Foundlands á saltfiskaveiði. Brandur
Sigmundarson og Magnus Heinason eru
farnir.

Hesi færu seldu hósdagin í Bretlandi
og fingi: Olavur Halgi 12.134 £ fyrri
2311 kitt, Magnus á Gørdunum 4.006 £
fyrri 890 ks., Havørnin 4.103 £ fyrri 882
kassar.

arnar burtur úr fylkingini. Betri sømdi
táð honum at roynt at samla enn at
spjalt; men lítið mán hann virða um
arbeidarar og kor hansara, tá tað ræður
um egid politiskt gagn at fremja.

Tað er vón mín, at eingin arbeidari
letur seg villa av Erendis fólku
politisku jarman; men at arbeidararnir í
teim stóru og teim smærru felognum
finna saman aftur í eitt meginfelag. Tað
og einans tað vil stímbra arbeidar-
fjöldina í Føroyum.

Fyrri arbeidararersluna í Føroyum
hevur Erendur einans verið og er fram-
vegis: ÚLVUR Í ROÐI.

Límur í F. A.

Lønvøkstur og rentuvøkstur

Lønvøksturin í Danmark og víða um í
1961 í mun til 1955.

Í Danmark 58 %, Bretlandi 41 %,
Vesturtýskaland 63 %, Frakland 59 %,
Hálandi 42 %, Belgia 39 % og USA
24 %.

	Rentuvøksturin	
	1960	1961
Danmark	51½ %	61½ %
Noregi	31½ %	31½ %
Bretland	5 %	61½ %
Sviariki	5 %	5 %
Vesturtýskaland	4 %	3 %
Frakland	31½ %	31½ %
Háland	31½ %	31½ %
Belgia	5 %	4½ %
USA	3 %	3 %

Danmark og Bretland liggja hægst.

Føroyingar við donskum skipum

Í MILJÓN KR. TIL FØROYA

Umleið 10. hvor maður á donsku
farmaskipunum er føroyingur, falt sigla
400 føroyingar við donskum farmaskip-
um, og eru at kalla allir yvirmenn.

Hesir menn lótu í 1960 800.000 kr. í
løgtings- og kommunuskatt. Fyrri árið
1961 verður hesin skattur ventuliga at
fara upp um miljónina.

Fiskimenn og arbeidarar

fáa sín pening, teir vunnu í Íslandi,
aðrann krónuniðurskurðin, avroknaðan
og heimsendan til tann kurs, peningurin
hevði, tá ið hann varð vunnin.

Tað er íslenski staturin, ið hevur
jattað viðurgjald fyri kurstapið.

Men hereftir vilja fiskimenn og ar-
beidsmenn, ið fara til Íslands fáa pening
sín av vinnu haruppi avroknaðan tál
tann til eina og hvørja tíð galdandi
kursuttan mun til, um talan er um
kursfall ella kursheving aftan á, pen-
ingurin er vunnin.

POKUR Í ONGLANDI

Stutt síðan fekk maður í Onglandi pok-
urnar. Hann var komin úr Pakistan, har
fleiri hundrað fólk í vetur eru deyð av
hesi herviligi sótt. Nokur fá eru nú
deyð í Onglandi av sóttini. Hópur av
fólki har er vorðið koppsett og verða
tað stóðugt. Teir hava biðið um vaksinu
úr Danmark. Danir hava vaksinu til 1
milj. menniskju.

Føroyingar kunnu verða koppsettir á
landssjúkrahúsinum.

NORÐLANDA STÓRVIRKI

Í 1960 høvdu 120 norðlendsk idnaðar-
virki (9 donsk) og 71 handilsvirki (10
donsk) eina umseting upp á yvir 100
milj. sv. kr. Tann størsta er handils-
felagið O. K., tann næststørsta er brúks
felag nna meginfelag K. F. í Svøríki.

Fyrsti byggisáttmáli

Skála Skipasmíðja hevur gjørt sín
fyrsta áttmála til bygging av stálskipi.
Tað er partafelagið Bøðanes í Havn, ið
hevur undirskrivað áttmála við skipa-
smíðjuna um gerð av línuskipi, ið skal
vera 127 fetur til longdar og skal hava
450 hk motor. Skipið skal verða handað
felagnum 15. desember í ár.

Kostnaðurin verður 1.375.000 krónur.



SUM INSPEKTORUR við G'ljan-
skúlan í Vágum er Sigurd Petersen úr
Sandavági settur.

FÓTASKEFTI. Feilberg Jørgensen, ið
fór úr fótastarvinum í Føroyum 1. jan.
og hevur tikið við starvi í Silkeborg
sum politimeistari, fór til Danmarkar
við Tjaldurum seinast. Nýggi fótin er
longu settur í starvið í Føroyum, tað er
Jørgen C. Larsen, 37 ára gamal. Hann
hevur higartil verið fulltrúi í lógmalá-
ráðnum, har hann serliga hevur fingist
við ferslumál.

SATMÁLALOYSI er framvegis mill-
um sjúkrakassarnar og læknarnar.
Tað hevur verið fundur mikudagin í
meginfelagnum, har umboðsmenn fyrri
flestu sjúkrakassarnar vóru við, men
einki røktist fyrri, at rættlag kemur í, og
at áttmáli verður gjordur í næstum.

VEITSLAN. Sudurstreymoyar Javnaðar
felag hevði góða ræstikjøtaveitslu leygar-
kveðið. Nógvar fólkíð, og góðar
røddir vóruð hildnar. Gott var undir-
hald og góður dansur.

VÆL VEITTE. Hentar vóru tær útróðra-
havnirnar, vit fingi aftrat í Grønlandi.
Út frá teimum hava í ár mangir føroy-
skir fiskimenn røð og fingið góða úr-
tøku. Ein bátur, ið røði út frá Kangar-
sk, Sørvingar, 3 menn, mán vera tann,
ið bestu úrtøkuna hevur upp á mannin:
21.300 kr. í part.

SKÁLA SKIPASMIÐJA hevur nú fínið
jattað 2.700.000 kr. frá ægnsudviklings-
ráðeti. Skipasmíðjan fer nú undir at
byggja 2 skip.